FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

61 — 39

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 61 Carleton — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Ottawa East — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Duncan Duval — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRM	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou établissement.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or municipality. Ward or township or parish. Street and number (if any). If in city, town or village, give other description.) / Lieu de domicile. (Cité, ville, village ou paroisse. Cité, ville ou municipalité. Rang ou canton ou paroisse. Rue et No. de la maison (pour les villes, la ville, le village ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou de tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi, autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Whether working on own account or as employee. / Travaille pour son compte ou comme employé.	Name where present, or last regular, employer in the home county, city, etc. / Nom du patron chez qui l'employé travaille actuellement, ou chez qui il a travaillé régulièrement en dernier lieu dans le comté, la cité, etc.	Works conducted in (give as chief occupation or trade). / Travaille exploité en (donner comme emploi principal ou métier).	Weeks employed in 1910 in any occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à quelque emploi ou métier.	Hours per week usually employed. / Heures de travail par semaine ordinairement employées.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade. / Gain total en 1910 provenant de tous les emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Time of employment in 1910 in principal occupation or trade. / Temps employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Whether in receipt of pension. / Touche une pension.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or disease. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance (in dollars and cents). / Coût de l'assurance (en dollars et sous).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
122	128	Schindler Edgar	61 Hazel	M	Head	M	Feb	1886	25	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Carpenter		Day	Yes		Day Labor	52	49		250							Yes	Yes	Eng			
		" Mary	" "	F	Wife	M	Feb	1886	25	Ont			Irish	Canadian	Catholic																					
123	128	St Mary's Convent	61 Hazel	M	Convent																																	
		" Mary Ann	" "	F	Inmate	M	Feb	1866	61	Germany	1888	1890	German	Canadian	Catholic	Chef	11-6	31	Yes		Convent	35	52		720.				1000.		1870	Yes	Yes	Eng			
		" Mary Ann	" "	F	Inmate	M	Feb	1862	49	England	1912		English	Canadian	Catholic	All one																					
		" Charles	" "	M	Son	S	July	1894	27	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Carpenter	6	03	Yes		Carpenter	52	52		624							Yes	Yes	Eng			
		" Ernest	" "	M	Son	S	Dec	1896	25	Ont			German	Canadian	Catholic	Shipping Clerk	6	07	Yes		Shipping Clerk	52	52		780				1000		$50	Yes	Yes	Eng			
		" Mary	" "	F	Daughter	S	Nov	1898	23	Ont			German	Canadian	Catholic	Cash Servant	6	13	Yes		Cash Servant	52	52		260							Yes	Yes	Eng			
		" Mary	" "	F	Son	S	Dec	1900	21	Ont			German	Canadian	Catholic	Steam Fitter	6	21	Yes		G.T.R.	52	60		600.							Yes	Yes	Eng			
		" Florence	" "	F	Daughter	S	Nov	1902	19	Ont			German	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" James	" "	M	Son	S	July	1894	2	Ont			Norway	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
124	129	Boyle Raymond	59 Scheduel	M	Head	M	May	1866	50	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Stone polisher	6	99	Yes		Factory	52	55		700							Yes	Yes	Eng			
		" Ellen	" "	F	Wife	M	Dec	1866	46	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Katherine	" "	F	Daughter	S	May	1894	22	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Cash			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Molly	" "	F	Daughter	S	Oct	1898	21	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Cigar packer	38		Yes		Cold Stores	20	52		52							Yes	Yes	Eng			
		" Ethel	" "	F	Daughter	S	Apr	1902	17	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Theresa	" "	F	Daughter	S	Oct	1905	6	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" John	" "	M	Son	S	Dec	1899	12	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" George	" "	M	Son	S	May	1900	11	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Leonard	" "	M	Son	S	Aug	1902	7	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Edna	" "	F	Daughter	S	Dec	1906	3	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
125	130	Bowes John	58 Scheduel	M	Head	M	Aug	1861	50	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Labourer	9	00	Yes		Brick Man	52	60		360.				1000.		1550.	Yes	Yes	Eng			
		" Mary Ann	" "	F	Wife	M	July	1871	40	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" John	" "	M	Son	S	June	1893	18	USA	1877		Irish	Canadian	Catholic	Labourer	9	38	Yes		Brick	37	60		150							Yes	Yes	Eng			
		" Jane	" "	F	Daughter	S	Aug	1895	16	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Egg packing	10	28	Yes		Cold Stores	20	52		172							Yes	Yes	Eng			
		" Mary	" "	F	Daughter	S	Oct	1896	14	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Egg packing	10	28	Yes		Cold Stores	20	52		172							Yes	Yes	Eng			
		" Richard	" "	M	Son	S	Dec	1897	13	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Labourer	9	04	Yes		Carriage Yard	20	50		155.							Yes	Yes	Eng			
		" Michael	" "	M	Son	S	Oct	1899	12	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Ella	" "	F	Daughter	S	Oct	1899	12	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Arthur	" "	M	Son	S	Sept	1900	11	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Dewey	" "	M	Son	S	July	1904	7	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Harold	" "	M	Son	S	May	1903	8	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Bernice	" "	F	Daughter	S	Apr	1907	4	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Patrick	" "	M	Son	S	Mar	1909	2	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
126	131	Moran Martin	58 Scheduel	M	Head	M	Oct	1864	47	Ireland	1888	1911	Irish	Canadian	Catholic	Watchman	9	00	Yes		G.T.R.	52	60		375.							Yes	Yes	Eng			
		" Bridget	" "	F	Wife	M	Sept	1861	50	Ireland	1888		Irish	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Matthew	" "	M	Son	S	Sept	1891	23	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Carter	6	05	Yes		Factory	52	58		420							Yes	Yes	Eng			
127	134	Wells Walter	57 Scheduel	M	Head	M	Apr	1867	44	Canada	1907	1911	English	Canadian	Anglican	Boat Driver	6	51	Yes	Yes	Boat Works		50						250.		1250	Yes	Yes	Eng			
		" Emma	" "	F	Wife	M	Dec	1871	40	England	1886		English	Canadian	Anglican	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Macath	" "	M	Lodger	S	Mar	1890	1	Ont			English	Canadian	Anglican																							
	135	Jones James	57 Scheduel	M	Head	M	Apr	1866	5	Scotland	1908	1911	Scotch	Canadian	Congregational	Carver	6	60	Yes		Wood Factory	52	50		400.							Yes	Yes	Eng			
		" Jessie	" "	F	Wife	M	Aug	1867	4	England	1908		English	Canadian	Anglican	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" John	" "	M	Son	S	July	1890	1	Ont			Irish	Canadian	Anglican																							
128	136	Costello Thomas	57 Scheduel	M	Head	M	Sept	1852	9	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Plaster	6	32	Yes		House	52	45		300.				1000.		325.85	Yes	Yes	Eng			
		" Ellen	" "	F	Wife	M		1852	2	Ont			English	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Elenor	" "	F	Daughter	S	Apr	1906	5	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Louise	" "	F	Daughter	S	Mar	1910	1	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
129	133	Gourlay Gerald	57 Scheduel	M	Head	M	Nov	1871	40	Austria	1905	1908	Austrian	Canadian	Catholic	Labourer	9	2	Yes		Stone Mason	40	45		600.							Yes	Yes	Eng			
		" Amelia	" "	F	Wife	M	Sept	1881	30	Austria	1905		Austrian	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			
		" Lillian	" "	F	Daughter	S	May	1896	5	Austria	1905		Austrian	Canadian	Catholic	None			ng															Yes	Yes	Eng			

Row 8